**[tradução: João E. L. de Almeida. Xenophon. *Cyropedia*. Loeb Classical Library. Walter Miller (trad.). Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1953: 305; revisão Labeca]**

"2. Reflita você, então, isso: que cidade hostil poderia ser tomada, ou que cidade amigável poderia ser preservada por soldados que são insubordinados? Que exército de homens desobedientes poderia obter uma vitória? Como poderiam estes homens ser facilmente derrotados em batalha? Quando eles começam cada um a pensar em sua própria segurança? E que sucesso possível poderia ser atingido por não obedecer seus superiores? Que estado pode ser administrado de acordo com suas leis, que estabelecimentos privados poderiam ser mantidos e como poderiam os navios chegarem ao seu destino?"